

nevir

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ARCÓN CONGELADOR

MODELOS:

NVR-5100CH-100

NVR-5101CH-145

NVR-5102CH-200

NVR-5103CH-250

NVR-5104CH-295

Contenido

1. Advertencias de seguridad

1.1	Advertencias	2
1.2	Significado de los símbolos de advertencias	4
1.3	Advertencias relacionadas con la electricidad	5
1.4	Advertencias para el uso	6
1.5	Advertencias de colocación de los artículos	7
1.6	Advertencias para la energía	7
1.7	Advertencias para la eliminación	8

2. Uso apropiado del congelador

2.1	Nombre de los componentes	9
2.2	Control de Temperatura	10
2.3	Colocación	11
2.4	Encendido inicial	12
2.5	Consejos para el ahorro energético	12

3. Mantenimiento y cuidado del congelador

3.1	Limpieza en general	13
3.2	Defrosting (descongelado)	13
3.3	Apagado por períodos prolongados	14

4. Resolución de problemas

4.1	Resolución de problemas	15
-----	-------------------------	----

Estimado cliente:

Gracias por elegir este producto NEVIR. Los frigoríficos NEVIR están diseñados para el bienestar de los consumidores, haciendo hincapié en los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Estamos seguros de su satisfacción con la compra de este producto.

El aparato que ha comprado es para uso exclusivamente doméstico. Para utilizar este aparato de la mejor manera, lea atentamente las instrucciones de uso, que incluyen una descripción del equipo y algunos consejos útiles para conservar los alimentos. Guarde este manual para futuras referencias y entrégalo a quien podría adquirir el aparato en una fecha futura.



1. Advertencias de seguridad.

1.1 Advertencia



ADVERTENCIA: riesgo de incendio / Materiales inflamables.

RECOMENDACIONES:

Este aparato electrodoméstico está diseñado para ser utilizado dentro de casa y en aplicaciones similares tales como zonas de cocinas en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, casas de granjas y por clientes de hoteles, moteles y residenciales tipo B&B, catering y aplicaciones similares.

Si el cable de alimentación de la red eléctrica se daña, debe ser reemplazado por el fabricante o por el servicio técnico designado o personal cualificado para evitar cualquier tipo de daño.

No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con contenido inflamable en el congelador.

El electrodoméstico debe ser desconectado antes de realizar mantenimiento.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables.

ADVERTENCIA: Mantenga libre de cualquier obstrucción las aberturas de ventilación del aparato electrodoméstico.

ADVERTENCIA: No use dispositivos mecánicos o otros medios para acelerar el proceso de descongelación (defrosting) más allá de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No cause daños en el serpentín refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos del electrodoméstico, salvo que hayan sido recomendados en este manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Por favor siga las instrucciones indicadas en las disposiciones para la eliminación de aparatos eléctricos según las regulaciones vigentes.

ADVERTENCIA: Cuando esté colocando el electrodoméstico en posición, por favor asegúrese que el cable de alimentación no quede atrapado o presionado ya que puede dañarse.

No utilice extensiones que no dispongan de conexión a tierra ni adaptadores de dos puntas.

PELIGRO: Riesgo para los niños, antes de eliminar su refrigerador asegúrese:

- Retirar las puertas.
- Dejar los entrepaños en un lugar fuera del alcance de los niños de manera que no puedan subirse a él.




EL congelador debe ser desconectado de la fuente eléctrica antes de realizar la instalación de cualquier accesorio.

REFRIGERANTE y material de espuma de ciclopentano usados en este congelador son inflamables. Por lo tanto, cuando el congelador sea enviado al desguace, debe ser mantenido lejos de cualquier fuente de calor o fuego, y debe ser recuperado por compañías especializadas con cualificación correspondiente diferente a la combustión, para así prevenir daños al medio ambiente o cualquier otro tipo de daños.

NIÑOS: deben ser supervisados en todo momento para asegurar que no jueguen con el electrodoméstico.

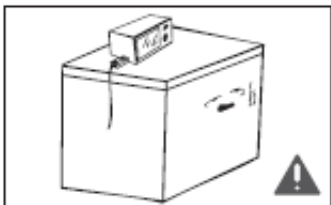
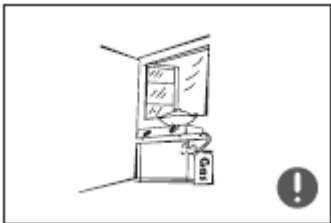
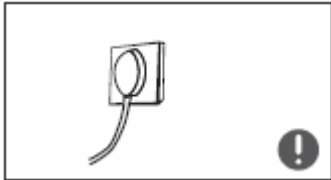
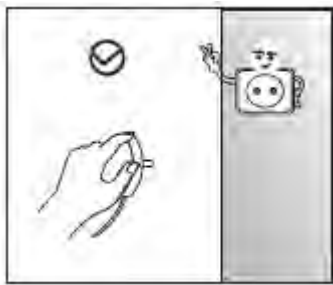
Para estándares EU: este aparato electrodoméstico no está pensado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sea bajo supervisión o instrucciones relativas al uso por una persona responsable de su seguridad.

1.2 Significado de los símbolos de advertencias.

 <p>Símbolo de Prohibición</p>	<p>Este símbolo se refiere a una prohibición. Cualquier incumplimiento con las instrucciones marcadas con este símbolo pueden resultar en daño al producto o poner en riesgo la seguridad personal del usuario.</p>
 <p>Símbolo de Advertencia</p>	<p>Este símbolo se refiere a una advertencia. Se requiere operar con estricto cumplimiento las instrucciones marcadas con este símbolo, de lo contrario podría causar daños al producto o a la seguridad personal del usuario.</p>
 <p>Símbolo de Nota</p>	<p>Este es un símbolo informativo. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren de especial precaución, de lo contrario puede causar daño moderado al producto o a las personas.</p>

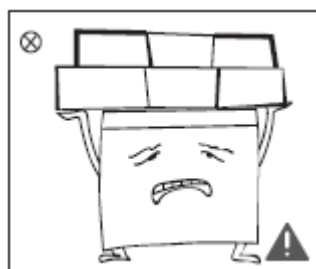
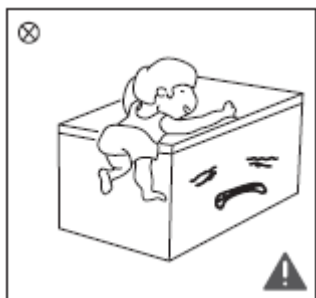
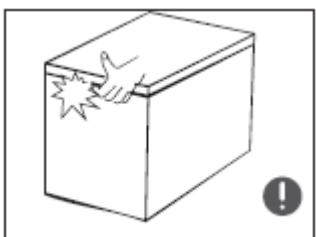
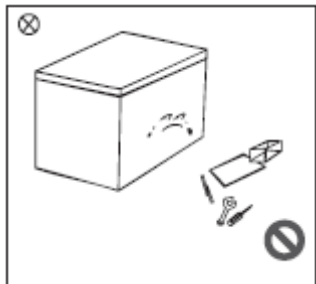
*** Este manual contiene mucha información relativa a la seguridad que debe ser leída por los usuarios. ***

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad.



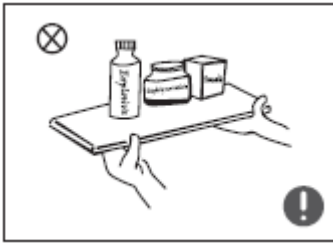
- No hale el cable de corriente cuando este quitándolo del enchufe. Tómelo firmemente y tire hacia afuera del enchufe directamente.
- Para asegurarse de su uso correcto, no dañe el cable de corriente ni lo use si está dañado o desgastado.
- Por favor use un enchufe dedicado exclusivamente para el aparato, no debe ser compartido con otros electrodomésticos. El cable debe hacer un contacto firme con el enchufe o podría causar un incendio.
- Por favor asegúrese que el electrodo de aterrado disponga de una buena conexión a línea de tierra.
- Por favor apague la válvula si el gas tiene alguna fuga y abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- No desconecte el congelador u otros aparatos eléctricos considerando que puede generar chispas que generen un incendio.
- No utilice aparatos eléctricos en la parte de arriba del congelador a menos que sea recomendado en este manual de instrucciones.

1.4 Advertencias para el uso



- No desensamble o reconstruya el congelador arbitrariamente, ni dañe el circuito refrigerante (serpentín); el mantenimiento del electrodoméstico debe ser realizado por un especialista.
- Si el cable de alimentación eléctrica se ha dañado debe ser remplazado por el fabricante, el departamento técnico especializado o profesionales relacionados para evitar cualquier daño.
- El espacio entre la puerta y el congelador es pequeño, por favor tome nota de no colocar la mano en estas áreas para prevenir que sus dedos sean presionados. Cierre suavemente la puerta para evitar que se caigan los artículos que puedan encontrarse dentro.
- No tome alimentos de contenedores del congelador cuando el congelador este encendido, especialmente aquellos que sean metálicos para evitar quemaduras por la congelación.
- No permita que los niños se introduzcan o que suban al congelador, de otra manera podrían sofocarse o caerse causando serios daños.
- No coloque objetos pesados encima del congelador, considerando que estos pudiesen caer cuando se abra y cierre la puerta y así evitar que estos puedan caerse y causar algún daño.
- Por favor tire del cable de alimentación de corriente en caso de alguna falla o durante la limpieza de este. No conecte el congelador a la electricidad luego de cinco minutos para evitar daños en el compresor debido a arranques consecutivos.

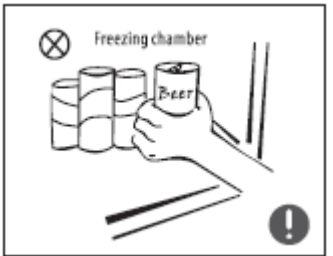
1.5 Advertencias de colocación de los artículos



- No coloque productos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el congelador para prevenir daños al producto o provocar accidentes o riesgo de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del congelador para evitar riesgo de incendios.



- El congelador está diseñado para uso doméstico, tales como; almacenes de comida, no debe ser utilizado para otros propósitos, tales como guardar sangre, drogas (medicamentos) o productos biológicos, etc.



- No coloque cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o contenedores cerrados en el congelador; ya que de lo contrario las botellas o los contenedores cerrados podrían romperse debido a la congelación y causar daños.

1.6 Advertencias energéticas.

1) Los electrodomésticos refrigeradores puede que no operen de una forma consistente (posibilidades de descongelamiento o la temperatura se torne muy cálida en el compartimento de la comida congelada) cuando se sitúa por un largo período de tiempo prolongado por debajo del rango de temperatura en la que el electrodoméstico fue diseñado.

2) Sobre el hecho en el que las bebidas efervescentes no sean almacenadas en congelador, y algunos productos como los cubos de hielo no deben ser consumidos demasiado fríos.

3) Las precauciones necesarias para prevenir un aumento de la temperatura en la comida congelada mientras se descongela el equipo, envolviendo la comida congelada en varias capas de periódico o papel film.

4) El aumento de la temperatura de la comida congelada durante el proceso de descongelación manual, mantenimiento o limpieza puede disminuir el tiempo de vida de almacenaje de los alimentos.

5) La necesidad de, para las puertas que tengan cerraduras y llaves, las llaves deben ser guardadas fuera del alcance de los niños y lejos de la cercanía del aparato, para prevenir que los niños puedan quedarse atrapados dentro.

1.7 Advertencias de Eliminación



- El refrigerante y la espuma ciclopentano usados en el congelador son inflamables, por lo tanto, cuando el refrigerador sea llevado para su eliminación a un centro de reciclaje, debe ser mantenido lejos de fuentes de calor y recuperado por una compañía especialista con la cualificación correspondiente distinta a la combustión, para así prevenir daño al medio ambiente o cualquier otro tipo de daño.



- Cuando el congelador sea llevado para su eliminación se deben desmontar las puertas, y remover el sello de la puerta y los entrepaños, colocar las puertas y los entrepaños, en un lugar apropiado, lejos de los niños para evitar que queden atrapados dentro del congelador.

La eliminación correcta de este producto:

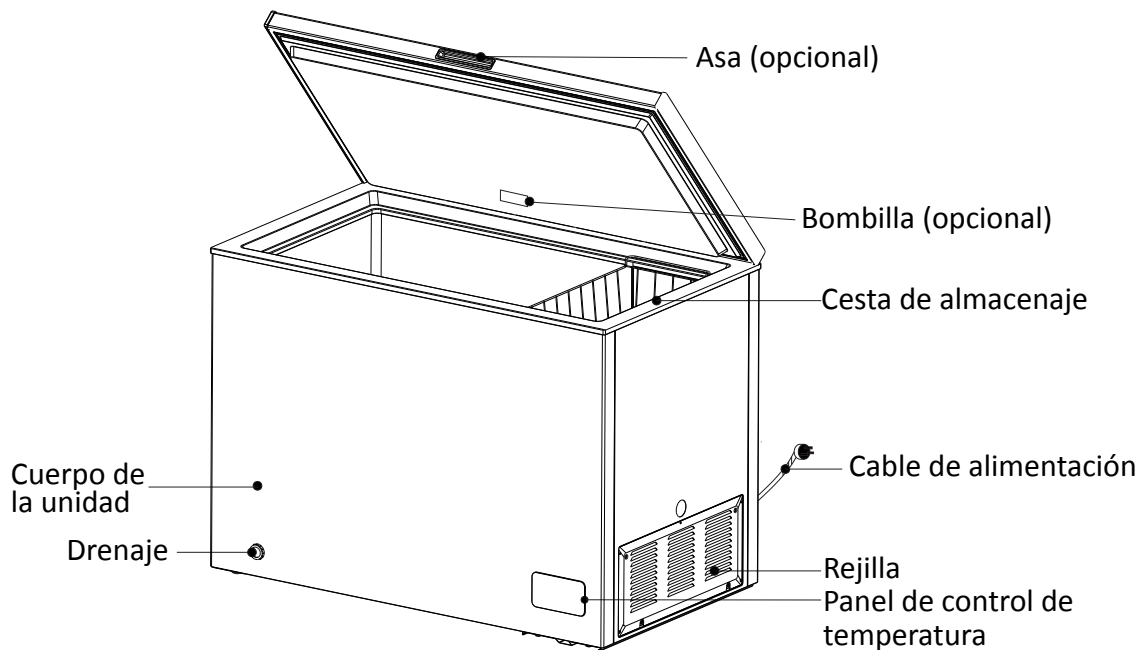
ELIMINACION DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES EN LA UNION EUROPEA.



Según la directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los residuos AEE han de recogerse y tratarse por separado. Si en un futuro necesita desprenderse de este producto NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogidas de residuos existentes en su área. De igual manera debe extraer los residuos de pilas y/o acumuladores antes de la entrega del RAEE a través de los canales de recogida separada habilitados al efecto (distribuidores y/o instalaciones de las Entidades Locales).

2. Uso apropiado del congelador.

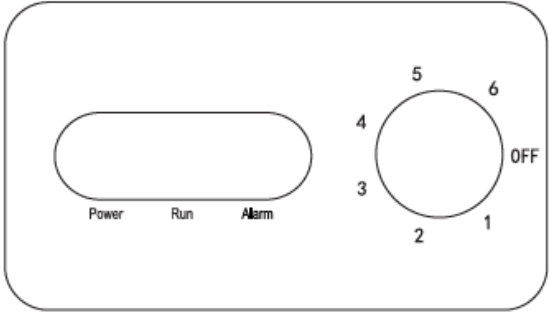
2.1 Nombre de los componentes



(La imagen de arriba solo es para uso referencial. La configuración actual dependerá del modelo y las condiciones establecidas por el fabricante.)

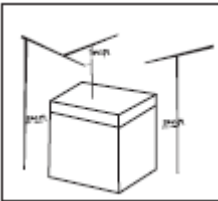
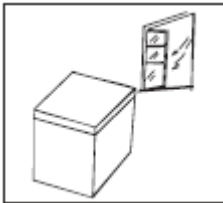
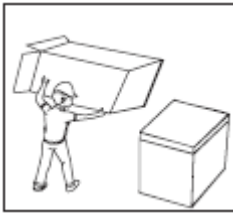
- La baja temperatura del freezer podría mantener fresca la comida por un tiempo prolongado y está diseñado principalmente para guardar comida congelada y hielo.
- El congelador es apto para almacenar carne, pescado, gambas, rollos primavera, bolas de arroz, u otros alimentos que no serán consumidos de forma inmediata.
- Si la carne es cortada en trozos facilitará su acceso a está.
Por favor tome nota que la comida deberá ser consumida en el tiempo indicado de almacenaje.

2.2 Control de Temperatura

	<ul style="list-style-type: none">• Conecte el congelador a la corriente eléctrica y el indicador de “Power” se encenderá, luego “RUN” se encenderá cuando el compresor haya arrancado correctamente. La luz de “ALARM” se encenderá en caso de que la temperatura interna sea demasiado elevada.• La temperatura del congelador se ajusta con la perilla del termostato. Los números “1, 2, 3, 4, 5, 6” no significan temperaturas, el numero más bajo indica la temperatura mas alta y viceversa. El usuario puede escoger la temperatura adecuada de acuerdo con la zona o a sus necesidades.• OFF indica que el aparato se apagará.
----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(La imagen de arriba solo es para uso referencial. La configuración actual dependerá del modelo y las condiciones establecidas por el fabricante.)

2.3 Colocación del congelador.



- Antes de usar, remueva todos materiales de embalaje incluyendo los embalajes de polietileno de la base y las cintas adhesivas que se encuentran dentro del congelador. Quite la capa protectora de film que se encuentra en las puertas y en el cuerpo del refrigerador.
- Mantenga lejos de fuentes de calor y evite la luz del sol directa. No coloque el congelador en un ambiente húmedo o donde pueda caer agua para prevenir la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No rocíe o lave el congelador; no coloque el congelador en lugares húmedos que puedan afectar el aislamiento eléctrico del equipo.
- El congelador debe ser colocado en un lugar ventilado en interiores; el piso debe estar nivelado, rótelos de izquierda a derecha para verificar si hay algún desnivel que deba corregirse.
- El espacio en la parte superior del congelador debe ser mayor a 30 cm, y entre la pared y el congelador debe existir una distancia mayor a 10 cm para facilitar la disipación de calor.



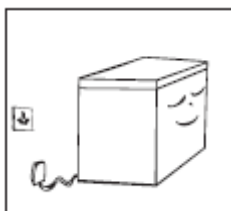
Precaución antes de la instalación:

La información reflejada en este manual de instrucciones es referencial, el aspecto físico del producto puede variar.

Antes de la instalación y el ajuste de los accesorios, debe asegurarse que el congelador esté desconectado de la corriente eléctrica.

Deben tomarse precauciones para que en caso de que la agarradera de la puerta se caiga no provoque daños personales.

2.4 Encendido



- Antes del encendido inicial, mantenga el refrigerador sin mover por al menos 30 minutos antes de conectarlo a la corriente eléctrica.
- Antes de colocar alimentos frescos o comida congelada, el refrigerador debe haber estado funcionando por al menos 2-3 horas, o 4 horas en verano cuando las temperaturas son más elevadas.

2.5 Consejos para el ahorro de Energía Eléctrica.

- El electrodoméstico deberá ser posicionado en el área más fría del cuarto, lejos del calor o cualquier otro producto que emita calor o ductos, también lejos de la luz directa del sol.
- Deje enfriar los alimentos a temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador. Sobrecargarlo forzará el compresor a trabajar por mayor periodo de tiempo. La comida que se congela más lento puede perder su calidad o dañarse.
- Asegúrese de envolver los alimentos de forma apropiada, y dejar los contenedores secos antes de colocarlos dentro del congelador. Esto disminuye la posibilidad de que se generen cristales de congelamiento dentro de los contenedores.
- El congelador no debe ser envuelto con papel de aluminio, papel de cera o toallas de papel ya que estos interfieren con la circulación de aire frío haciendo el aparato menos eficiente.
- Organice y etiquete la comida para reducir la apertura de las puertas y búsquedas extendidas de los alimentos. Remueva la mayor cantidad posible de productos en una sola vez, y cierre la puerta lo más pronto posible.

3. Mantenimiento y cuidado del congelador.

3.1 Limpieza General.

- El polvo detrás del congelador y el suelo debe ser limpiado con frecuencia para incrementar el efecto congelador y el promover el ahorro de energía. El interior del refrigerador debe ser limpiado regularmente para evitar malos olores.
- Deben usarse toallas o esponjas mojadas en agua y no deben ser utilizados detergentes corrosivos. El congelador debe ser limpiado con agua y un paño seco. Abra la puerta para el secado natural antes de que encender de nuevo el aparato.
- No utilice cepillos de cerdas duras, esponjas metálicas, cepillo de alambre, abrasivos, tales como pasta dentífrica, solventes orgánicos (tales como alcohol, acetona, aceite de banana, etc.), agua hirviendo, sustancias de acidas ni alcalinas, considerando que estas podrían dañar la superficie y el interior de su congelador.
- No enjuague con agua para que no pierda su efecto de asilamiento eléctrico.



Por favor desconecte el refrigerador para descongelarlo y/o limpiarlo.

3.2 Descongelado.

- El congelador debe ser manualmente descongelado.
- Desconecte el congelador.
- Remueva todos los alimentos que se encuentren en el interior del congelador y colóquelos en un lugar donde no puedan dañarse mientras realiza el procedimiento de descongelación.
- Quite el tapón y limpie el tubo de drenaje (para usar materiales suaves para prevenir daños en el aparato), Prepare contenedores de agua para recolectar el agua descongelada.
- Use la temperatura ambiente para descongelar, alternativamente puede usar una espátula de plástico o madera para ir removiendo cuidadosamente el hielo congelado.

- Puede usar también una pequeña cantidad de agua para acelerar la descongelación y puede ir secándola con un paño.
- Después del descongelado, ponga de nuevo los alimentos en el compartimiento y encienda de nuevo el refrigerador.

3.3 Apagado por períodos prolongados.

- Falla eléctrica: en caso de falla eléctrica, incluso si es verano, los alimentos pueden mantenerse por varias horas durante el fallo, los tiempos de apertura de la puerta deben ser reducidos al mínimo, y no debe ser añadidos más alimentos frescos al interior del electrodoméstico.
- Apagado por un largo tiempo: El congelador debe ser desconectado y limpiado, las puertas deben dejarse abiertas para prevenir malos olores.
- Mudanza: Antes de que el congelador sea llevado en la mudanza, remueva todos los objetos que se encuentran en el interior de este, fije los compartimentos de vidrio, verdulero, cajones de la cámara de refrigeración y fíjelos con cinta adhesiva, también apriete firmemente las patas de nivelación; cierre las puertas y séllela con cinta adhesiva. Durante la mudanza, el electrodoméstico no debe ser puesto boca abajo o de forma horizontal, no debe sometido a vibración y la inclinación durante la mudanza no debe ser mayor a 45°.



Este electrodoméstico debe mantenerse encendido de forma continua una vez encendido, Generalmente, la operación no debería ser interrumpida, de lo contrario su vida útil podrá verse disminuida.

4. Resolución de Problemas.

Puede intentar resolver problemas simples por su cuenta. Si no puede resolverlos, por favor contacte con nuestro departamento de postventa.

Fallo en la operación	<p>Verifique si está conectado a la corriente eléctrica.</p> <p>Verifique si el voltaje es muy bajo.</p> <p>Verifique si existe un fallo eléctrico o si se han saltado los tacos del tablero.</p>
Mal olor	<p>La comida olorosa debe ser envuelta de forma correcta y sellarse antes de congelarla.</p> <p>Verifique si hay algún alimento que se haya dañado.</p> <p>Limpie el interior del congelador.</p>
Operación por largo tiempo del compresor	<p>Durante el verano es normal que el compresor trabaje más tiempo de lo normal.</p> <p>Si se tiene que colocar muchos alimentos dentro del aparato debe ser primero enfriados y luego congelados.</p> <p>Las puertas se abren frecuentemente.</p>
La luz interior no se enciende	<p>Verifique si el congelador está conectado a la corriente eléctrica o si se ha dañado la bombilla.</p> <p>Solicite asistencia técnica para reemplazar la bombilla interior.</p>
La compuerta no cierra apropiadamente.	<p>Existen envoltorios, empaques o alimentos que no permiten que se cierre correctamente la puerta.</p> <p>El congelador está desnivelado.</p>
Ruido fuerte	<p>Verifique si el suelo está nivelado y si el congelador está colocado en un lugar estable.</p> <p>Verifique si los accesorios están colocados en el lugar correcto.</p>
El sello de la puerta no está lo suficientemente ajustado.	<p>Remueva materiales extraños de la puerta que puedan impedir que el sello se adhiera bien.</p> <p>Caliente el sello y enfríelo de nuevo para restaurarlo (soplelo con un secador eléctrico para calentarlo.)</p>
Condensación en la superficie	<p>La condensación en el exterior y en la puerta es normal cuando la humedad exterior es muy alta. Séquela con un paño limpio.</p>
Superficie externa caliente	<p>La disipación del calor a través de la carcasa externa es normal. En caso de ser necesario debido a la temperatura ambiente elevada, deberá proveer ventilación para facilitar la disipación del calor.</p>
Ruido anormal	<p>Zumbido: El compresor puede producir ruido como un zumbido durante la operación, lo cual es normal.</p> <p>Crujido: el refrigerante interno del equipo al fluir a través de él puede producir este ruido lo cual es normal.</p>
Dificultad para abrir la compuerta.	<p>La diferencia de temperatura interna y externa del congelador dificulta la apertura de la compuerta es un fenómeno físico natural.</p>

n e u ir

INSTRUCTION MANUAL

CHEST FREEZER

MODEL: NVR-5100CH-100

NVR-5101CH-145

NVR-5102CH-200

NVR-5103CH-250

NVR-5104CH-295

CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1-2
1.2 Meaning of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Related warnings for use	4
1.5 Warnings related to placing items	5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings related to disposal	5
2 Proper use of freezer	
2.1 Names of components	6
2.2 Temperature Control	7
2.3 Placement	8
2.4 Start to use	8
2.5 Energy saving tips	8
3 Maintenance of freezer	
3.1 Cleaning	9
3.2 Defrost	9
3.3 Stop using	9
4 Trouble shooting	10

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.



1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

RECOMMENDATIONS:

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Risk of fire / flammable materials.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the appliance according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away the appliance:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The appliance must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.




Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

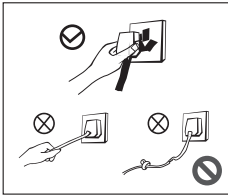


1.2 Meaning of safety warning symbols

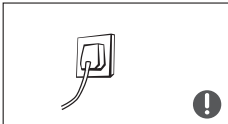
	The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
Prohibition symbols	
	The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
Warning symbols	
	The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.
Note symbols	

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



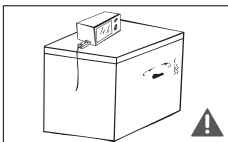
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

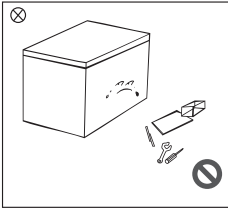


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the freezer and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

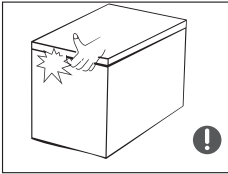


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances on the top of the freezer, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pan.

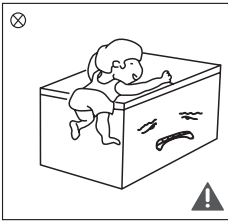
1.4 Related warnings for use



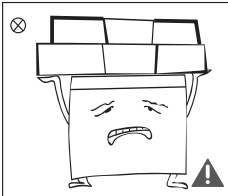
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the freezer, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when open the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the freezer is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

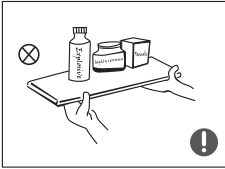


- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer.

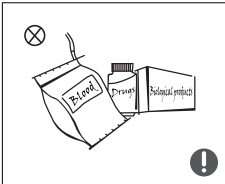


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objects may fall when open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

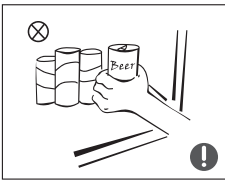
1.5 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezer and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household freezer shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.





- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

1.6 Warnings for energy


- 1) Freezer might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the freezer appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the freezer appliance, in order to prevent children from being locked inside.

1.7 Warnings related to disposal

 The freezer's refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded freezers should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the freezer to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.

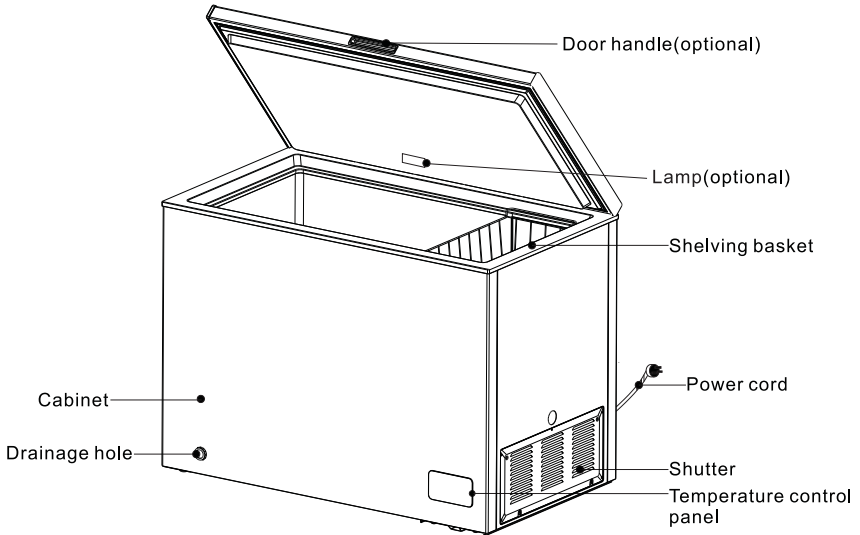
 Please remove the door of the freezer and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the freezer.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

 The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) required that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the material they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product remind you of your obligations that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Besides that, waste batteries and/or accumulator must be removed prior to delivery of WEEE, through the separated collection channels provided for this purpose (distributors and/or facilities from Local Authorities.

2 Proper use of freezers

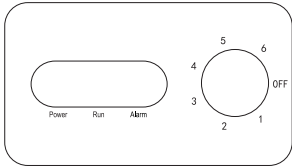
2.1 Names of components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, dumplings, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access.
Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

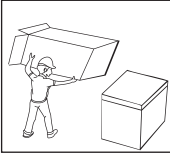
2.2 Temperature Control



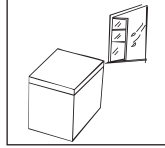
- Connect the freezer to power supply an "Power" indicator will shine; "Run" indicator will shine when the compressor is running; "ALARM" indicator light when the inside temperature is too high.
- The temperature of the freezer is adjusted through the thermostat knob. The number "1, 2, 3, 4, 5, 6," do not mean a specific temperatures, the lower the number is, the higher the temperature inside will be and vice versa. The user can choose the right temperature zone according to their needs.
- "OFF" stands for stopping working.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

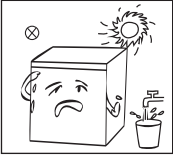
2.3 Placement



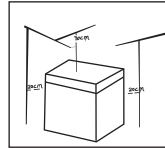
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- The freezer should be placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy .

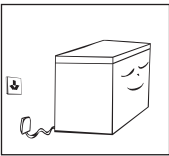


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate heat dissipation.

2.4 Start to use



- The freezer shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.


3 Maintenance of freezer

3.1 Cleaning

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.



- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean freezer considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.

 Please unplug the freezer for defrost and cleaning.

3.2 Defrost

- Freezer shall be manually defrosted.
Unplug the freezer and open the freezer door, remove foods and shelving basket before defrosting; Open the outflow hole and drainage hole (and place water container at the outflow hole); indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.
- Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.

Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.



3.3 Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer. Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside or vibrate the freezer, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.



Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not stop the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer's service life.

4 Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of freezer door. Thick frost layer (defrost is needed)
Illuminating light does not shine	Whether the freezer is connected to power, whether the light is damaged.
The freezer door can not be properly closed	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Unbalanced freezer.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Freezer enclosure heat Condensation	The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A. declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

LVD (2014/35/EU)
EN 60335-2-24:2010
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
EN 62233:2008

EMC (2014/30/EU)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

RoHS(2011/65/EU)

Descripciones del aparato: ARCÓN CONGELADOR

MODELO: **NVR-5100CH-100**

LVD (2014/35/EU)
EN 60335-2-24:2010
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
EN 62233:2008

EMC (2014/30/EU)
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

RoHS(2011/65/EU)

Descripciones del aparato: ARCÓN CONGELADOR

MODELO: **NVR-5101CH-145**



LVD (2014/35/EU)
EN 60335-2-24:2010
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
EN 62233:2008

EMC (2014/30/EU)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

RoHS(2011/65/EU)

Descripciones del aparato: ARCÓN CONGELADOR

MODELO: **NVR-5102CH-200**

LVD (2014/35/EU)
EN 60335-2-24:2010
EN 60335-1:2012
EN 62233:2008

EMC (2014/30/EU)
EN 55014-1:2016/+A1:2019/+A2:2011
EN 55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008
EN 61000-3-2: 2014
EN61000-3-3:2013

RoHS(2011/65/EU)

Descripciones del aparato: ARCÓN CONGELADOR

MODELO: **NVR-5103CH-250**

LVD (2014/35/EU)
EN 60335-2-24:2010
EN 60335-1: 2012+A11: 2014
EN 62233:2008



EMC (2014/30/EU)
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013

RoHS(2011/65/EU)

Descripciones del aparato: ARCÓN CONGELADOR

MODELO: NVR-5104CH-295

Importador: NEVIR, S.A.

Dirección del importador:

NEVIR, S.A.

C/ Canteros, 14

Parque Empresarial Puerta de Madrid

28830 San Fernando de Henares, Madrid España

